



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale delle comunicazioni

Radiocomunicazione a uso generale (CB)

La radiocomunicazione a uso generale (CB) viene impiegata per tutti i tipi di comunicazione radio privata e non commerciale. È pensata per lo scambio di informazioni e opinioni personali. CB significa "citizens band" ossia banda di frequenza dei cittadini.

A partire dal 1.1.2013 l'utilizzazione di impianti di radiocomunicazione a uso generale (CB) sono esonerate dall'obbligo di concessione.

Il fatto di liberare quest'applicazione dall'obbligo di concessione risponde a una tendenza generale a livello internazionale. In passato, determinate cerchie di utenti avevano già più volte formulato questa richiesta.

La tabella sottostante riporta i dettagli e le caratteristiche essenziali in vigore:

Banda di frequenze	Nome	Prescrizioni tecniche	Osservazioni
26960 - 27410 kHz	CEPT PR 27	RIR1102-01	Max. 4 W (FM)
26960 - 27410 kHz	DSB/SSB AM CB	RIR1102-02	Max. 4 W (AM), max. 12 W PEP (SSB)

Indicativo di chiamata

Radiocomunicazione vocale: se l'obbligo di concessione viene meno, viene a cadere anche l'attribuzione e la registrazione degli indicativi di chiamata da parte dell'autorità concedente. Non vi sono infatti più motivi tecnici né giuridici che ne giustificano il mantenimento.

Radiocomunicazione di dati: il protocollo della radiocomunicazione di dati (Packet-Radio) richiede invece un indicativo di chiamata a sei cifre proveniente dalla serie internazionale valida per la Svizzera. Il modulo di domanda per il rilascio di una concessione può essere compilato online:

www.eufcom.admin.ch⁽¹⁾

Circulation Card

Basata su un accordo multilaterale, la "CEPT-Circulation Card" è scaduta il 31 dicembre 2012 e, d'intesa con le amministrazioni finora coinvolte, non è stata più rinnovata. Per portare con sé e utilizzare apparecchi di radiocomunicazione ad uso generale oltre i confini elvetici vigono le relative prescrizioni del Paese ospitante. Si consiglia pertanto ai cibisti di informarsi in precedenza presso le autorità competenti del Paese di destinazione riguardo alle modalità di utilizzo degli apparecchi.

Raccomandazione sui canali

Questa raccomandazione è stata elaborata da associazioni d'interesse per le radiocomunicazioni a uso generale.

Impiego dei canali	Genere di modulazione	No di canali	Frequenza
Raccomandazione sui canali			
Canale di chiamata (Europa germanofona e Svizzera romanda)	FM	1	26.965 MHz
Canale di chiamata (Svizzera romanda)	FM	4	27.005 MHz
Canale di chiamata internazionale (Canale di soccorso)	FM/AM	9	27.065 MHz
Canale di chiamata SSB (Svizzera)	USB (LSB)	16	27.155 MHz
Canale di chiamata (Euro-Trucker)	FM/AM	19	27.185 MHz
Canale di chiamata (Svizzera, zone di frontiera D + A)	FM	40	27.405 MHz
Radiocomunicazione di dati			
Canali per le radiocomunicazioni di dati (Svizzera)	FM (AM/SSB)	20 - 22	27.205 MHz
Canali per le radiocomunicazioni di dati (Svizzera)	FM (AM/SSB)	23	27.225 MHz 27.255 MHz
Canale per le radiocomunicazioni di dati Packet-Radio QSO (Svizzera, Liechtenstein e Germania)	FM	24	27.235 MHz
Canale per le radiocomunicazioni di dati Packet-Radio Reti e Forward (Svizzera, Liechtenstein e Germania)	FM	25	27.245 MHz

[Ritornare alla pagina precedente Impianti non soggetti a concessione](#)

[Contatta la persona competente](#)

Aggiornato l'ultima volta il: 30.04.2013

Contatto

Sezione concessioni di radiocomunicazione

kf-fk@bakom.admin.ch⁽²⁾

Prescrizioni tecniche delle interfacce (RIR)

[RIR1102 - Impianti di radiocomunicazione CB](#)⁽³⁾ 

Tutti i collegamenti da questa pagina

1. <http://www.eufcom.admin.ch>
2. <mailto:kf-fk@bakom.admin.ch>
3. <http://www.ofcomnet.ch/cgi-bin/rir.pl?id=1102>

Ufficio federale delle comunicazioni UFCOM

<http://www.bakom.admin.ch/themen/frequenzen/00689/04166/04274/index.html?lang=it>